



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



EU DECLARATION OF CONFORMITY

EU Declaration of Conformity	English	2
EU-Konformitätserklärung	Deutsch	3
ЕС Декларация за Съответствие	български	4
EU Prohlášení o Shodě	Čeština	5
Declaración de conformidad UE	Español	6
Déclaration de Conformité Européenne	Français	7
Δηλώση Συμμορφωσης ΕΕ	Ελληνικά	8
EU Izjava o Sukladnosti	Hrvatski	9
Dichiarazione di Conformità UE	Italiano	10
EU-Conformiteitsverklaring	Nederlands	11
Deklaracja zgodności UE	Polski	12
Declaração UE de Conformidade	Português	13
Declarația UE de Conformitate	Romană	14
Izjava EU o Skladnosti	Slovenščina	15
EÚ Vyhlásenie o Zhode	Slovenčina	16
UK Declaration of Conformity	English	17



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



EU DECLARATION OF CONFORMITY (EN)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

We, Electro Cirkel Retail B.V., declare that the following product:

Brandname Calex
Product description Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
EAN Code 8712879150985
Product code 4001000301 (factory model number: 5700-C)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2023/988 on general product safety.

EMC Directive 2014/30/EU on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

RoHS Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

- RoHS Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU.

ERP Directive 2009/125/EC ecodesign requirements for energy-related products.

Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries and waste batteries.

Is in conformity with the following Commission Regulations:

ERP verification of Ecodesign requirements for Exemption product. Implementation measure (EU) 2019/2020 and (EU) 2019/2015.

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> The CE mark has been placed on the product and artwork, accompanied by the brand name as being the manufacturer, and the contact details.

Signed for and on behalf of:

W.E. Roelfsema
Quality & Control Manager
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, The Netherlands, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX
HOLLAND



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DE)

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Wir, Electro Cirkel Retail B.V., erklären, dass das folgende Produkt:

Markenname Calex
Produktbeschreibung Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
EAN-Code 8712879150985
Produktcode 4001000301 (Werksmodellnummer: 5700-C)

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit.

Directiva 2014/30/UE zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Directiva 2011/65/EU der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

- Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission zur Änderung von Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU.

Directiva 2009/125/EC zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

Verordnung (EU) 2023/1542 über Batterien und Altbatterien.

Entspricht den folgenden Verordnungen der Kommission:

ERP-Verifizierung der Ökodesign-Anforderungen für ein ausgenommenes Produkt. Durchführungsmaßnahme (EU) 2019/2020 und (EU) 2019/2015.

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> Auf dem Produkt und der Verpackung ist das CE-Zeichen angebracht, zusammen mit dem Markennamen des Herstellers und den Kontaktdaten.

Unterzeichnet für und im Namen von:

W.E. Roelfsema
Qualitäts- und Kontrollmanager
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Die Niederlande, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX
HOLLAND



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG)

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Ние, Electro Cirkel Retail B.V., декларираме, че следният продукт:

марка Calex
Описание на продукта Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
EAN код 8712879150985
Код на продукта 4001000301 (Фабричен номер на модела: 5700-C)

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите.

ДИРЕКТИВА 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост.

ДИРЕКТИВА 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване.

- ДЕЛЕГИРАНА ДИРЕКТИВА (ЕС) 2015/863 за изменение на приложение II към Директива 2011/65/ЕС по отношение на списъка на ограничените вещества.

ДИРЕКТИВА 2009/125/ЕО за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/1542 за батериите и негодните за употреба батерии.

Съответства на следните регламенти на Комисията на ЕС:

ERP проверка на изискванията за екодизайн за продукт за освобождаване. Мярка за изпълнение (ЕС) 2019/2020 и (ЕС) 2019/2015.

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> Маркировката CE е поставена върху продукта и опаковката, придружена от името на марката като производител и данните за контакт.

Подписано за и от името на:

W.E. Roelfsema
Мениджър качество и контрол
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Холандия, 03-02-2026

Visitors/Postal address
Lyonsstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01
Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332
FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX
HOLLAND



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

My, Electro Cirkel Retail B.V., prohlašujeme, že následující produkt:

Jméno značky Calex
Popis výrobku Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
Kód EAN 8712879150985
Kód produktu 4001000301 (Číslo továrního modelu: 5700-C)

Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků.

Directiva 2014/30/UE o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility.

Directiva 2011/65/UE o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

- Directiva Comisiei RoHS (UE) 2015/863 de modificare a Anexei II - directiva 2011/65/UE.

Directiva 2009/125/EC Dpožadavky na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie.

Nařízení (EU) 2023/1542 o bateriích a odpadních bateriích.

Je v souladu s následujícími nařízeními Komise:

ERP ověření požadavků na ekodesign pro produkt osvobození od daně. Prováděcí opatření (EU) 2019/2020 a (EU) 2019/2015.

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> Označení CE bylo umístěno na výrobku a obalu spolu se značkou výrobce a kontaktními údaji.

Podepsáno za a jménem:

W.E. Roelfsema
Manažer kontroly jakosti
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Holandsko, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX
HOLLAND



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (ES)

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Nosotros, Electro Cirkel Retail B.V., declaramos que el siguiente producto:

Marca Calex
Descripción de producto Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
Número EAN 8712879150985
Número de producto 4001000301 (número de modelo de fábrica: 5700-C)

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Reglamento (UE) 2023/988 relativa a la seguridad general de los productos.

Directiva 2014/30/UE sobre la compatibilidad electromagnética.

Directiva 2011/65/UE sobre las restricciones de la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

- **Directiva 2015/863/UE** que modifica el anexo II de la Directiva 2011/65/UE en cuanto a la lista de sustancias restringidas.

Directiva 2009/125/CE sobre los requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

Reglamento (UE) 2023/1542 relativo a las pilas y baterías y sus residuos.

Es en conformidad con los siguientes reglamentos de la Comisión Europea:

ERP verificación de los requisitos del diseño ecológico aplicables para productos exentos. Implementación UE 2019/2020 y UE 2019/2015.

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> El marcado CE ha sido utilizado en el producto y diseños, acompañado del nombre de la marca como el fabricante y los datos de contacto.

Firmado en nombre de:

W.E. Roelfsema
Gerente de Control y Calidad
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Países Bajos, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113





ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE (FR)

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Nous, Electro Cirkel Retail B.V., déclarons que le produit suivant:

Marque Calex
Description produit Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
Code EAN 8712879150985
Référence du modèle 4001000301 (numéro de modèle usine: 5700-C)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Règlement (UE) 2023/988 relative à la sécurité générale des produits.

Directive 2014/30/UE concernant la compatibilité électromagnétique.

Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

- Directive déléguée (UE) 2015/863 de la Commission du 31 mars 2015 modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE.

Directive 2009/125/CE établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Règlement (UE) 2023/1542 relatif aux batteries et aux déchets de batteries.

Est conforme aux règlements de la Commission suivants:

Vérification ERP des exigences d'écoconception pour les produits d'exemption. Mesure d'exécution (UE) 2019/2020 et (UE) 2019/2015.

Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou références aux autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> Le marquage CE a été apposé sur le produit et l'emballage, accompagné du nom de la marque en tant que fabricant et de ses coordonnées.

Signé pour et au nom de:

W.E. Roelfsema
Responsable contrôle qualité
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Pays-Bas, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113





ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΕΛ)

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Εμείς, Electro Cirkel Retail B.V., δηλώνουμε ότι το ακόλουθο προϊόν:

Μάρκα Calex
Περιγραφή προϊόντος Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
Κωδικός EAN 8712879150985
Κωδικός προϊόντος 4001000301 (Αριθμός μοντέλου εργοστασίου: 5700-C)

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων.

ΟΔΗΓΙΑ 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.

ΟΔΗΓΙΑ 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

- ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) 2015/863 για την τροποποίηση του παραρτήματος II της οδηγίας 2011/65/ΕΚ όσον αφορά τον κατάλογο των ουσιών που υπόκεινται σε περιορισμό.

ΟΔΗΓΙΑ 2009/125/ΕΚ για τη θέσπιση πλαισίου για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/1542 σχετικά με τις μπαταρίες και τα απόβλητα μπαταριών.

Συμμορφώνεται με τους ακόλουθους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Επιτροπής:

Επαλήθευση ERP των απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού για προϊόν εξαίρεσης. Μέτρο εφαρμογής (ΕΕ) 2019/2020 και (ΕΕ) 2019/2015.

Μνεύα των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεύα των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> Το σήμα CE έχει τοποθετηθεί στο προϊόν και στη συσκευασία, συνοδευόμενο από το εμπορικό σήμα ως κατασκευαστή και τα στοιχεία επικοινωνίας.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:

W.E. Roelfsema
Υπεύθυνος Ποιότητας & Ελέγχου
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Ολλανδία, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113





ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Mi, Electro Cirkel Retail B.V., izjavljujemo da je sljedeći proizvod:

Marka Calex
Opis proizvoda Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
EAN kod 8712879150985
Šifra proizvoda 4001000301 (Tvornički broj modela: 5700-C)

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda.

Direktiva 2014/30/EU u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost.

Direktiva 2011/65/EU o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi.

- Direktiva (EU) 2015/863 o izmjeni Priloga II. Direktivi 2011/65/EU u pogledu popisa ograničenih tvari.

Direktiva 2009/125/EC o uspostavi okvira za utvrđivanje zahtjeva za ekološki dizajn proizvoda koji koriste energiju.

UREDBA (EU) 2023/1542 o baterijama i otpadnim baterijama.

U skladu je sa sljedećim Uredbama Komisije EU:

ERP provjera zahtjeva za ekološki dizajn za izuzeće proizvoda. Provedbena mjera (EU) 2019/2020 i (EU) 2019/2015.

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> Oznaka CE postavljena je na proizvod i ambalažu, popraćena nazivom robne marke kao proizvođača i kontakt podacima.

Potpisano za i u ime:

W.E. Roelfsema
Voditelj kvalitete i kontrole
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Nizozemska, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX
HOLLAND



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Noi, Electro Cirkel Retail B.V., dichiariamo che il seguente prodotto:

Marca Calex
Descrizione del prodotto Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
Codice EAN 8712879150985
Numero articolo 4001000301 (numero modello di fabbrica: 5700-C)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolamento (UE) 2023/988 relativa alla sicurezza generale dei prodotti.

Direttiva 2014/30/UE concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

- **Direttiva 2015/863/UE** recante modifica dell'allegato II della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze con restrizioni d'uso.

Direttiva 2009/125/CE relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Regolamento (UE) 2023/1542 relativo alle batterie e ai rifiuti di batterie.

È conforme ai seguenti regolamenti della Commissione UE:

Verifica ERP dei requisiti di Ecodesign per il prodotto in esenzione. Misura di attuazione (UE) 2019/2020 e (UE) 2019/2015.

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> Il marchio CE è stato apposto sul prodotto e sulla confezione, accompagnato dal nome del marchio del produttore e dai dati di contatto.

Firmato a nome e per conto di:

W.E. Roelfsema
Responsabile Qualità e Controllo
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Paesi Bassi, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX
HOLLAND



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



EU-CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Wij, Electro Cirkel Retail B.V., verklaren dat het volgende product:

Merk Calex
Productbeschrijving Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
EAN-code 8712879150985
Productcode 4001000301 (Fabrieksmodelnummer: 5700-C)

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid.

Richtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische compatibiliteit.

Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

- Richtlijn 2015/863/EU tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2011/65/EU betreft de lijst van stoffen waarvoor beperkingen gelden.

Richtlijn 2009/125/EG betreffende ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten.

Verordening (EU) 2023/1542 inzake batterijen en afgedankte batterijen.

Voldoet aan de volgende EU-verordeningen van de Commissie:

ERP-verificatie van Ecodesign-vereisten voor vrijstellingsproducten. Implementatiemaatregel (EU) 2019/2020 en (EU) 2019/2015.

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> De CE-markering is op het product en de verpakking aangebracht, vergezeld van de merknaam als zijnde de fabrikant en de contactgegevens.

Ondertekend voor en namens:

W.E. Roelfsema
Kwaliteit & Controlemanager
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Nederland, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonsstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX
HOLLAND



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

My, Electro Cirkel Retail B.V., oświadczamy, że następujący produkt:

Marka Calex
Opis produktu Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
Kod EAN 8712879150985
Kod produktu 4001000301 (numer modelu fabryczny: 5700-C)

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego::

Rozporządzenie (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów.

Dyrektywa 2014/30/UE odnosząca się do kompatybilności elektromagnetycznej.

Dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

- Dyrektywa (UE) 2015/863 zmieniająca załącznik II do dyrektywy 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniami.

Dyrektywa 2009/125/WE ustalająca wymogi dotyczące ekoprojektu dla produktów związanych z energią.

Rozporządzenie (UE) 2023/1542 w sprawie baterii i zużytych baterii.

Jest zgodny z następującymi rozporządzeniami Komisji Europejskiej:

Weryfikacja ERP wymogów ekoprojektu dla produktu objętego wyłączeniem. Środek wykonawczy (UE) 2019/2020 i (UE) 2019/2015.

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> Znak CE umieszczono na produkcie i opakowaniu wraz z nazwą marki producenta i danymi kontaktowymi.

Podpisano w imieniu:

W.E. Roelfsema
Menedżer ds. Jakości i Kontroli
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Holandia, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113





ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (PT)

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Nós, Electro Cirkel Retail B.V., declaramos que o seguinte produto:

Marca Calex
Descrição do produto Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
Número EAN 8712879150985
Número do produto 4001000301 (Número do modelo de fábrica: 5700-C)

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Regulamento (UE) 2023/988 relativa à segurança geral dos produtos.

Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade eletromagnética.

Diretiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.

- Diretiva Delegada (UE) 2015/863, que altera o anexo II da Diretiva 2011/65/UE no que diz respeito à lista de substâncias sujeitas a restrição.

Diretiva 2009/125/CE relativa à criação de um quadro para definir os requisitos de concepção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia.

Regulamento (UE) 2023/1542 relativo às baterias e respetivos resíduos.

Está em conformidade com os seguintes regulamentos da Comissão:

ERP verificação dos requisitos de conceção ecológica aplicáveis a produtos isentos. Implementação (UE) 2019/2020 e (UE) 2019/2015.

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> A marca CE foi colocada no produto e na embalagem, acompanhada do nome da marca como sendo o fabricante, e os detalhes de contato.

Assinado por e em nome de:

W.E. Roelfsema
Gerente de Qualidade e Controle
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Os Países Baixos, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonsstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113





ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (RO)

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Noi, Electro Cirkel Retail B.V., declarăm că următorul produs:

Nume de marcă Calex
Descriere produs Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
Cod EAN 8712879150985
Codul produsului 4001000301 (numărul de model din fabrică: 5700-C)

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor.

Directiva 2014/30/UE privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică.

Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

- **Directiva Comisiei RoHS (UE) 2015/863** de modificare a Anexei II - **directiva 2011/65/UE**.

Directiva 2009/125/EC de stabilire a cerințelor pentru energie - privind produsele ecodesign.

Regulamentul (UE) 2023/1542 privind bateriile și deșeurile de baterii.

Este în conformitate cu următoarele Regulamente ale Comisiei:

Verificarea ERP a cerințelor ecoconcepției pentru produsele de exceptare. Măsura de executare (UE) 2019/2020 și (UE) 2019/2015.

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> Marcajul CE a fost plasat pe produs și ambalaj, însoțit de numele mărcii ca fiind producător și detaliile de contact.

Semnat pentru și în numele:

W.E. Roelfsema
Manager de control al calității
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Olanda, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX
HOLLAND



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



IZJAVA EU O SKLADNOSTI (SL)

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Mi, Electro Cirkel Retail B.V., izjavljamo, da je naslednji izdelek:

Znamka Calex
Opis izdelka Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
Koda EAN 8712879150985
Šifra izdelka 4001000301 (Tvornički broj modela: 5700-C)

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

Uredba (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov.

Direktiva 2014/30/EU v zvezi z elektromagnetno združljivostjo.

Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.

- Direktiva (EU) 2015/863 o spremembi Priloge II k Direktivi 2011/65/EU v zvezi s seznamom omejenih snovi.

Direktiva 2009/125/ES o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za okoljsko primerno zasnovo izdelkov, povezanih z energijo.

UREDBA (EU) 2023/1542 o baterijah in odpadnih baterijah.

Je v skladu z naslednjimi uredbami Komisije EU:

RP preverjanje zahtev za okoljsko primerno zasnovo za izvzeti izdelek. Izvedbeni ukrep (EU) 2019/2020 in (EU) 2019/2015.

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> Oznaka CE je bila nameščena na izdelek in embalažo, skupaj z blagovno znamko proizvajalca in kontaktnimi podatki.

Podpisano za in v imenu:

W.E. Roelfsema
Vodja kakovosti in nadzora
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Nizozemska, 03-02-2026

Visitors/Postal address

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts

Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings

ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs

VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX
HOLLAND



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

My, spoločnosť Electro Cirkel Retail B.V., týmto vyhlasujeme, že nasledujúci produkt::

Značka Calex
Popis produktu Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
EAN kód 8712879150985
Kód produktu 4001000301 (Číslo výrobného modelu: 5700-C)

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov.

Smernica 2014/30/EÚ vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu.

Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

- Smernica (EÚ) 2015/863 ktorou sa mení príloha II k smernici 2011/65/EÚ, pokiaľ ide o zoznam obmedzovaných látok.

Smernica 2009/125/ES o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov.

NARIADENIE (EÚ) 2023/1542 o batériách a odpadových batériách.

Je v súlade s nasledujúcimi nariadeniami Európskej komisie:

Overenie ERP požiadaviek na ekodizajn pre produkt s výnimkou. Implementačné opatrenia (EÚ) 2019/2020 a (EÚ) 2019/2015.

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN IEC 61547:2023

> Na výrobok a obal bola umiestnená značka CE, sprevádzaná názvom značky ako výrobcom a kontaktnými údajmi.

Podpísané za a v mene:

W.E. Roelfsema
Manažér kvality a kontroly
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Holandsko, 03-02-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01
Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332
FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX
HOLLAND



ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



UK DECLARATION OF CONFORMITY

IN ACCORDANCE WITH UK GOVERNMENT GUIDANCE

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

We, Electro Cirkel Retail B.V., declare that the following product:

Brandname	Calex
Product description	Calex Rechargeable cabinet light 27 cm (motion sensor) type C
EAN Code	8712879150985
Product code	4001000301 (factory model number: 5700-C)

Is in conformity with the following directives:

2005 No. 1803 *The General Product Safety Regulations*

2012 No. 3032 *Restriction of Hazardous Substances.*

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

Regulation EU 2023/1542 Annex I	EN IEC 60598-1: 2021/A11:2022 (GPSR)	EN IEC 61547:2023
Tested on ERP exemption	EN IEC 55015:2019/A11:2020	
EN 62493:2015/A1:2022 (GPSR)	EN 60598-2-4: 2018 (GPSR)	

> The UKCA mark has been placed on the product and artwork, accompanied by the brand name as being the manufacturer, and the contact details.

Signed for and on behalf of:

W.E. Roelfsema
Quality & Control Manager
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, The Netherlands, 03-02-2026